



**GUIDE RELATIF  
AUX  
DONNÉES SUR LES TRANSPORTS**

Numéro au catalogue : 50F0001 - GIF

ÉTABLI PAR

LA DIVISION DES TRANSPORTS

STATISTIQUE CANADA

Revisé : janvier 2000

English Version Available on Request  
Voir 50F0001-GIE



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**



<b>1. DIVISION DES TRANSPORTS.....</b>	<b>6</b>
1.1 TRANSPORT AÉRIEN.....	6
1.1.1 <i>Activité aéroportuaire.....</i>	6
1.1.2 <i>Origine et destination des passagers aériens - Services réguliers.....</i>	7
1.1.3 <i>Transport des passagers aériens - Services réguliers régionaux.....</i>	7
1.1.5 <i>Base tarifaire.....</i>	8
1.1.6 <i>Aviation civile canadienne - Trimestriel.....</i>	9
1.1.7 <i>Aviation civile canadienne - Annuel.....</i>	9
1.1.8 <i>Parc des transporteurs aériens.....</i>	10
1.1.9 <i>Statistiques sur les mouvements des aéronefs.....</i>	10
1.1.10 <i>Activités des aéronefs civils au Canada.....</i>	11
1.2 TRANSPORT FERROVIAIRE.....	12
1.2.1 <i>Chargements ferroviaires hebdomadaires.....</i>	12
1.2.2 <i>Chargements ferroviaires mensuels.....</i>	12
1.2.3 <i>Enquête sur le transport ferroviaire - Statistiques sur les marchandises.....</i>	13
1.2.4 <i>Enquête sur le transport ferroviaire - Statistiques générales.....</i>	13
1.2.5 <i>Statistiques sur l'origine et la destination des marchandises.....</i>	14
1.3 TRANSPORT ROUTIER.....	15
1.3.1 <i>Enquête auprès des transporteurs routiers de marchandises.....</i>	15
1.3.2 <i>Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises.....</i>	16
1.3.3 <i>Enquête sur le camionnage pour compte d'autrui – origine et destination.....</i>	16
1.3.4 <i>Transport des voyageurs par autobus et du transport urbain.....</i>	17
1.3.5 <i>Véhicules automobiles, ventes de carburant.....</i>	17
1.3.6 <i>Véhicules automobiles, immatriculations.....</i>	18
1.3.7 <i>Enquête sur l'industrie des messageries et des services locaux de livraison.....</i>	18
1.3.8 <i>Enquête sur l'industrie des services de taxi et de limousine.....</i>	19
1.4 TRANSPORT PAR EAU.....	19
1.4.1 <i>Cabotage.....</i>	19
1.4.2 <i>Transport maritime international.....</i>	20
1.4.3 <i>Transport par eau.....</i>	20
<b>2 DIVISION DE LA BALANCE DES PAIEMENTS .....</b>	<b>21</b>
2.1.1 <i>Tarifs des passagers.....</i>	21
2.1.2 <i>Marchandises et transport maritime.....</i>	21
2.1.3 <i>Transports par océan.....</i>	22
2.1.4 <i>Fret intérieur.....</i>	22
2.1.5 <i>En transit et fret aérien.....</i>	23
<b>3 DIVISION DES OPÉRATIONS DU RECENSEMENT.....</b>	<b>24</b>
3.1 LIEU DE TRAVAIL.....	24
3.1.1 <i>Données sur le lieu de travail.....</i>	24
3.1.2 <i>Données sur les industries.....</i>	24
<b>4 DIVISION DE L'ÉDUCATION, DE LA CULTURE ET DU TOURISME.....</b>	<b>25</b>
4.1.1 <i>Enquête sur les voyages internationaux.....</i>	25
4.1.2 <i>Résidents canadiens quittant le Canada et y revenant le même jour.....</i>	26
4.1.3 <i>Voyages entre le Canada et les autres pays.....</i>	26
4.2 SECTION DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE.....	27
4.2.1 <i>Enquête sur la statistique financière des conseils scolaires.....</i>	27
<b>5 DIVISION DES ENQUÊTES-SPÉCIALES .....</b>	<b>28</b>
5.1.1 <i>Enquête sur la population active.....</i>	28
5.1.2 <i>Enquête sur les dépenses et ménages.....</i>	29
5.1.3 <i>Enquête sur les voyages des Canadiens.....</i>	29

<b>6</b>	<b>DIVISION DE LA FABRICATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE L' ÉNERGIE.....</b>	<b>30</b>
6.1	ÉNERGIE .....	30
6.1.1	Enquêtes sur le transport du pétrole par pipelines.....	30
6.1.2	Guide statistique sur l'énergie.....	31
6.2	INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES.....	31
6.2.1	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières .....	32
6.2.2	Enquête trimestrielle sur les perspectives du monde des affaires.....	32
6.2.3	Enquête annuelle sur les manufactures.....	32
<b>7</b>	<b>DIVISION DE LA STATISTIQUE DU COMMERCE.....</b>	<b>33</b>
7.1	COMMERCE DE GROS.....	33
7.1.1	Enquête sur le commerce de gros.....	33
7.2	COMMERCE DE DÉTAIL.....	33
7.2.1	Enquête sur le commerce de détail.....	34
7.2.2	Enquête sur les ventes de véhicules automobiles neufs.....	34
7.2.3	Enquête annuelle sur le commerce de gros et de détail.....	34
<b>8</b>	<b>DIVISION DES MESURES ET ANALYSE DES INDUSTRIES .....</b>	<b>35</b>
8.1.1	Produit intérieur brut par branche d'activité - Enquête mensuelle.....	35
<b>9</b>	<b>DIVISION DES ÉTUDES ET ANALYSE MICRO-ÉCONOMIQUES .....</b>	<b>36</b>
9.1.1	Mesures globales de productivité.....	36
9.1.2	Structure par entrées/sorties de l'économie canadienne.....	37
<b>10</b>	<b>DIRECTION DE LA STATISTIQUE SOCIALE ET DES INSTITUTIONS.....</b>	<b>38</b>
10.1.1	Enquête sur la santé et les limitations d'activités.....	38
<b>11</b>	<b>DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL.....</b>	<b>39</b>
11.1.1	Importations, commerce de marchandises.....	39
11.1.2	Exportations, commerce de marchandises.....	39
<b>12</b>	<b>DIVISION DE L'INVESTISSEMENT ET DU STOCK DE CAPITAL.....</b>	<b>40</b>
12.1.1	Dépenses d'immobilisations et de réparations - réelles.....	40
12.1.2	Dépenses d'immobilisations et de réparations - Estimations.....	41
12.1.3	Dépenses en immobilisations, perspective révisée.....	41
12.1.4	Flux et stocks de capital fixe.....	42
<b>13</b>	<b>DIVISION STATISTIQUE DU TRAVAIL .....</b>	<b>43</b>
13.1.1	Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail .....	43
<b>14</b>	<b>DIVISION DES PRIX.....</b>	<b>44</b>
14.1.1	Indice des prix à la consommation.....	44
14.1.2	Indice des prix des produits industriels .....	45
14.1.3	Indice des prix des machines et du matériel selon les achats des industries.....	45
14.1.4	Indice des prix des entrées dans l'agriculture.....	46
14.1.5	Prix moyens de certaines entrées dans l'agriculture.....	47
14.1.6	Indice des indemnités d'isolement.....	47
14.1.7	Indice des indemnités de service extérieur.....	48
	<b>LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE STATISTIQUE CANADA.....</b>	<b>50</b>
	<b>INDEX .....</b>	<b>52</b>

---

**GUIDE RELATIF**  
**AUX**  
**DONNÉES SUR LES TRANSPORTS**

**Nos données travaillent pour vous !**

Tirez-vous le maximum de nos données? Êtes-vous au courant des données disponibles? Pouvez-vous facilement y accéder?

Que vous soyez dans le secteur public ou privé ou dans le monde des affaires, que vous soyez un conseiller en recherche ou un étudiant, l'accès aux bonnes données détermine souvent la réussite ou l'échec de votre projet. Vous devez tout d'abord cerner vos besoins en données, puis déterminer quelles données sont disponibles, la personne avec qui communiquer et la façon d'obtenir les données. Ce processus peut se révéler parfois fastidieux.

Statistique Canada recueille et publie une grande quantité de données sur tous les modes de transport. Connaissez-vous le volume des expéditions enregistré au dernier trimestre? Savez-vous où sont les principaux points de raccordement aux États-Unis et quelles marchandises les croisent? Savez-vous comment déterminer les parts du marché? Le présent guide fournit, entre autres, la source des réponses à ces questions et vous montre comment y accéder. Il vous permet de bénéficier des ressources de Statistique Canada.

Le guide contient une description de chaque enquête liée aux transports que mène Statistique Canada. On y trouve le nom de l'enquête, le nom du contact, le numéro de téléphone, le numéro de télécopieur, une brève description des données de l'enquête qui sont associées aux transports, la fréquence de l'enquête, le titre, et le numéro du catalogue où se trouvent les données. Le guide comporte une table des matières et un index qui facilitent sa consultation.

Pour simplifier vos recherches de données, consultez le guide ou composez le numéro 1-800-263-1136.



---

## 1. DIVISION DES TRANSPORTS

### 1.1 TRANSPORT AÉRIEN

Andrea Mathieson

Tél.: (613) 951-8699  
Télécopieur: (613) 951-0010  
Courriel : mathand@statcan.ca

#### 1.1.1 **Activité aéroportuaire**

Rolf Hakka

Tél.: (613) 951-0068  
Télécopieur: (613) 951-0010  
Courriel : hakkrol@statcan.c

##### **Description:**

Des données sont recueillies sur tous les aéroports canadiens selon :

- selon le point d'origine de l'aéronef
- selon le genre d'aéronef
- selon la destination finale
- selon la capacité limite de l'aéronef
- selon le genre de vol  
(passagers ou marchandises)

Dernière escale faite ou prochaine escale prévue à l'itinéraire:

- arrivées
- embarquements
- départs
- débarquements
- passagers payants et marchandises

**Fréquence:** mensuelle

##### **Publications:**

51-004-XEB	Aviation - Bulletin de service
51-203-XEB	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens
51-501-XPB	L'aviation au Canada

---

### 1.1.2 Origine et destination des passagers aériens - Services réguliers

Carol Gudz

Tél.: (613) 951-0124  
Télécopieur: (613) 951-0010  
Courriel : gudzcar@statcan.ca

#### Description

Échantillon comprenant tous les transporteurs aériens canadiens de niveau I, ainsi que ceux de niveau II qui ont embarqué au moins 300,000 passagers payants de vols réguliers. Un échantillon de 10% des volets détachés par tous les transporteurs canadiens et américain répondant aux exigences de l'univers d'enquêtes est prélevé. Les données disponibles portent sur le nombre de passagers selon la ville d'origine et de destination (les points d'origine et de destination au Canada et entre le Canada et les États-Unis sont indiqués).

**Fréquence:** trimestrielle

#### Publications:

51-004-XEB Aviation - Bulletin de service  
51-204-XPB Origine et destination des passagers aériens, rapport sur le trafic intérieur  
51-205-XPB Origine et destination des passagers aériens, rapport Canada-États-Unis  
51-501-XPB L'aviation au Canada

### 1.1.3 Transport des passagers aériens - Services réguliers régionaux et locaux

Rolf Hakka

Tél.: (613) 951-0068  
Télécopieur: (613) 951-0010  
Courriel : hakkrol@statcan.ca

#### Description:

L'enquête porte sur les transporteurs canadiens et étrangers de niveaux II, III, IV et V assurant des services réguliers et ayant embarqué moins de 300,000 passagers de vols réguliers. Les données disponibles ont trait au nombre de passagers embarqués et débarqués et le nombre de vols de départ par aéroport.

**Fréquence:** trimestrielle

#### Publications:

51-004-XEB Aviation - Bulletin de service  
51-203-XEB Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens  
51-501-XPB L'aviation au Canada



---

### 1.1.4 Affrètements aériens

Brent Day  
Tél.: (613) 951-0145  
Télécopieur: (613) 951-0010  
Courriel : daybren@statcan.ca

**Description:**

Données sur les transporteurs aériens commerciaux canadiens et étrangers qui assurent des vols d'affrètement intérieurs et internationaux. Des données sont recueillies sur:

- nombre de passagers
- types de vols d'affrètement
- nom des transporteurs aériens
- paires de villes
- pays

**Fréquence:** mensuelle

**Publications:**

51-004-XEB Aviation - Bulletin de service  
51-207-XPB Statistique des affrètements aériens  
51-501-XPF L'aviation au Canada

### 1.1.5 Base tarifaire

Lisa DiPiéto  
Tél.: (613) 951-0146  
Télécopieur: (613) 951-0010  
Courriel : dipilis@statcan.ca

**Description:**

L'Enquête sur la base tarifaire constitue une source complète et régulière de données sur les passagers et les recettes d'après les différents genres de tarifs. Elle porte sur les services réguliers intérieurs et internationaux des principaux transporteurs aériens canadiens. Cette enquête fournit, sur une base trimestrielle et annuelle, des estimations directes (passagers et recettes) et des estimations dérivées (passagers-kilomètres, tarifs moyens, revenus moyens). Les estimations sont ventilées selon le secteur géographique (ex. intérieur, sud, nord, international), selon la province et le groupe tarifaire. Une série d'indices des tarifs aériens est également produite selon le secteur géographique et le groupe tarifaire.

**Fréquence:** trimestrielle

**Publications:**

51-004-XEB Aviation - Bulletin de service  
51-206-XEB Aviation civile canadienne  
51-501-XPF L'aviation au Canada



---

### 1.1.8 Parc des transporteurs aériens

Robert Lund

Tél.: (613) 951-0125

Télécopieur: (613) 951-0010

Courriel : lundbob@statcan.ca

#### Description:

Cette enquête permet de recueillir des données sur le parc des transporteurs aériens canadiens selon:

- catégorie de poids
- nom du transporteur
- type d'aéronef

**Fréquence:** trimestrielle

#### Publications:

- 51-004-XEB Aviation - Bulletin de service
- 51-206-XEB Aviation civile canadienne
- 51-501-XPF L'aviation au Canada

### 1.1.9 Statistiques sur les mouvements des aéronefs

Paul Weiser

Tél.: (613) 951-0134

Télécopieur: (613) 951-0010

Courriel : weispau@statcan.ca

#### Description:

Données disponibles sur les atterrissages et les décollages des aéronefs commerciaux et privés et des aéronefs de l'état à plus de 120 aéroports canadiens.

**Fréquence:** mensuelle et annuelle

#### Publications:

- 51-004-XEB Aviation - Bulletin de service
- 51-203-XEB Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens
- 51-501-XPF L'aviation au Canada

---

### 1.1.10 Activités des aéronefs civils au Canada

Paul Weiser

Tél.: (613) 951-0134  
Télécopieur: (613) 951-0010  
Courriel : weispau@statcan.ca

**Description:**

Données tirées des documents administratifs sur les heures de vol de tous les aéronefs civils privés et commerciaux enregistrés au Canada selon le type d'aéronef, le modèle et la province d'enregistrement, données sur les accidents et taux d'accident selon un modèle précis.

**Fréquence:** mensuelle et annuelle

**Publications:**

51-004-XEB Aviation - Bulletin de service  
51-501-XPf L'aviation au Canada



---

### 1.2.3 Enquête sur le transport ferroviaire - Statistiques sur les marchandises

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Cette enquête permet de recueillir des données sur le trafic selon la marchandise et la région, auprès de 19 sociétés ferroviaires en exploitation au Canada.

- nombre de wagons
- poids des marchandises en provenance/à destination des É.-U.
- poids de marchandises chargées et déchargées
- groupes de 320 marchandises

**Fréquence:** annuel

**Publication:**

52-216-XPB ou XEB Le transport ferroviaire au Canada

### 1.2.4 Enquête sur le transport ferroviaire - Statistiques générales

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Les données de ces enquêtes sont recueillies auprès de 28 sociétés ferroviaires en exploitation au Canada et portent sur:

- Statistique financière des chemins de fer
- Matériel et carburant
- exploitation et trafic
- emploi

**Fréquence:** annuelle

**Publication:**

52-216-XPB ou XEB Le transport ferroviaire au Canada

---

### 1.2.5 Statistiques sur l'origine et la destination des marchandises transportées par chemins de fer

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

#### **Description:**

Cette enquête porte sur les caractéristiques ci-dessous des chemins de fer du Canadien National et du Canadien Pacifique seulement:

- tonnes	- recettes	- nombre de wagons
- origine	- destination	- marchandises

**Fréquence:** annuelle

#### **Publication:**

52-216-XPB ou XEB Le transport ferroviaire au Canada

---

## 1.3 TRANSPORT ROUTIER

### 1.3.1 Enquête auprès des transporteurs routiers de marchandises

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

#### Description:

Il s'agit d'un échantillon des transporteurs pour le compte d'autrui dont les recettes d'exploitation brutes se sont élevées à \$1,000,000 ou plus. On prélève aussi un échantillon des transporteurs pour le compte d'autrui et les chauffeurs contractants qui gagnent entre \$25,000 et \$1,000,000. Des données sont recueillies sur:

- bilan
- consommation de carburant
- matériel
- recettes d'exploitation
- dépenses d'exploitation
- compte des revenus

Recensement des transporteurs privés au Canada dont les dépenses d'exploitation annuelles s'élèvent à \$1,000,000 ou plus. Des données sont recueillies sur:

- dépenses d'exploitation
- transport interurbain des principaux produits
- mouvements
- taille de véhicule des parcs
- emploi
- carburant

**Fréquence:** annuelle

#### Publications:

50-002-XEB Transports terrestre et maritime, bulletin de service (publié 8 fois par année)  
53-222-XPB ou XEB Le camionnage au Canada



---

### 1.3.2 Enquête trimestrielle sur les transporteurs routiers de marchandises

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486

Télécopieur: (613) 951-0009

Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Cette enquête-échantillon vise les transporteurs pour le compte d'autrui dont les recettes d'exploitation brutes se sont élevées à \$1,000,000 ou plus l'année précédente. Des données sont recueillies sur:

- recettes selon le type d'activité
- dépenses d'exploitation
- type de mouvements
- distance parcourue
- coût du carburant utilisé
- emplois selon le type
- traitements et salaires

**Fréquence:** trimestrielle

**Publications:**

- 50-002-XEB Transports terrestre et maritime, bulletin de service (publié 8 fois par année)
- 53-222-XPB ou XEB Le camionnage au Canada

### 1.3.3 Enquête sur le camionnage pour compte d'autrui – origine et destination

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486

Télécopieur: (613) 951-0009

Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Cette enquête-échantillon porte sur les mouvements interurbains de marchandises effectués par des entreprises de camionnage pour le compte d'autrui et provient des documents relatifs au transport tiré des dossiers des entreprises. Les données incluant les transports domestiques et internationaux sont recueillies sur:

- origine
- recettes
- destination
- poids
- type de marchandise
- tonnes-kilomètres

**Fréquence:** trimestrielle

**Publications:**

- 50-002-XEB Transports terrestre et maritime, bulletin de service (publié 8 fois par année)
- 53-222-XPB ou XEB Le camionnage au Canada

---

### 1.3.4 Transport des voyageurs par autobus et du transport urbain

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Les données sont obtenues auprès des compagnies dont les recettes annuelles s'élèvent à \$200,000 et plus. Elles portent sur:

- recettes
- dépenses
- structure tarifaire
- matériel
- exploitation
- emploi
- passagers transportés
- distance parcourue

**Fréquence:** trimestrielle

**Publications:**

53-215-XPB ou XEB Statistique du transport des voyageurs par autobus et du transport urbain  
50-002-XEB Transports terrestre et maritime, bulletin de service (publié 8 fois par année)

Cansim matrix 347

### 1.3.5 Véhicules automobiles, ventes de carburant

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Les données sont tirées des dossiers administratifs concernant la taxe de vente sur l'essence de chaque province et territoire et portent sur la quantité de carburant vendu pour consommation sur les routes publiques selon le type de carburant.

**Fréquence:** annuelle

**Publications:**

53-218-XEB Véhicules automobiles, ventes de carburant

---

### 1.3.6 Véhicules automobiles, immatriculations

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Les données proviennent des dossiers sur les immatriculations des administrations provinciales et territoriales et portent sur le nombre d'immatriculations selon le type de véhicule et la région.

**Fréquence:** annuelle

**Publications:**

53-219-XEB Véhicules automobiles, immatriculations  
CANSIM Matrix 356

### 1.3.7 Enquête sur l'industrie des messageries et des services locaux de livraison

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486  
Télécopieur: (613) 951-0009  
Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Échantillon de tous les établissements dont l'activité principale consiste à fournir des services de messagers de même que des services de messagers et de livraison de petits colis à l'intérieur d'une même zone urbaine. Les données publiées comprennent :

- recettes et dépenses selon la province et territoire
- recettes et dépenses selon l'activité et la taille des transporteurs
- recettes de livraison selon la taille des expéditions
- recettes de livraison selon la destination des expéditions

**Fréquence:** annuelle

**Publications:**

50-002-XEB Bulletin de service du transport terrestre et maritime(publié 8 fois par année)

---

### 1.3.8 Enquête sur l'industrie des services de taxi et de limousine

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486

Télécopieur: (613) 951-0009

Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Échantillon de tous les établissements dont l'activité principale consiste à fournir des services de transport de voyageurs par taxi et par limousine n'ayant pas à suivre des horaires ou des itinéraires réguliers. Les données publiées comprennent :

- recettes et dépenses par province et territoire

**Fréquence:** annuelle

**Publications:**

50-002-XEB Transport terrestre et maritime, bulletin de service(publié 8 fois par année)

## 1.4 TRANSPORT PAR EAU

### 1.4.1 Cabotage

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486

Télécopieur: (613) 951-0009

Courriel : laroque@statcan.ca

**Description:**

Cette enquête mesure les activités liées au transport maritime intérieur, le long des côtes canadiennes. Les données sont tirées des documents administratifs produits de façon permanente par les agents et les représentants des compagnies maritimes pour tous les navires commerciaux ayant un tonnage brut enregistré de 15 tonnes ou plus et sortant des ports canadiens.

- tonnage de cargaison

- origine

- port de manutention

- destination

- marchandises

**Fréquence:** trimestrielle

**Publications:**

54-205-XPB ou XEB

Le transport maritime au Canada

50-002-XEB

Transports terrestre et maritime, bulletin de service(publié 8 fois par année)

---

## 1.4.2 Transport maritime international

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486

Télécopieur: (613) 951-0009

Courriel : laroque@statcan.ca

### Description:

Les données provenant des documents administratifs des douanes portent sur tous les navires de transport international qui entrent dans les ports canadiens ou en sortent.

- marchandises et tonnes de marchandises chargées et déchargées
- origine/destination du navire et des marchandises
- conteneurisation
- port de manutention
- type, taille et nationalité du navire

**Fréquence:** trimestrielle

### Publications:

54-205-XPB ou XEB Le transport maritime au Canada  
50-002-XEB Transports terrestre et maritime, bulletin de service(publié 8 fois par année)

## 1.4.3 Transport par eau

Jean-Robert Larocque

Tél.: (613) 951-2486

Télécopieur: (613) 951-0009

Courriel : laroque@statcan.ca

### Description:

Cette enquête vise tous les transporteurs par eau pour compte d'autrui et pour propre compte et les transporteurs gouvernementaux domiciliés au Canada et ayant déclaré des recettes brutes d'exploitation ou des dépenses brutes d'exploitation totalisant \$500,000 ou plus. Des données sont recueillies sur:

- emploi et traitements
- consommation et coût du carburant
- état des résultats
- valeur et propriété des biens

**Fréquence:** annuelle

### Publications:

54-205-XPB ou XEB Le transport maritime au Canada  
50-002-XEB Transports terrestre et maritime, bulletin de service(publié 8 fois par année)



---

### 2.1.3 Transports par océan

Hugh Henderson

Tél.: (613) 951-9049

Télécopieur: (613) 951-9031

Courriel : henhug@statcan.ca

**Description:**

La série, qui est fondée sur les données d'enquête de la DBP, porte sur les recettes et les dépenses des navires transocéaniques (y compris les navires affrétés) exploités par sociétés canadiennes ou non-résidents. Les données ont trait aux recettes interportuaires et aux frais de mouillage, et sont réparties selon six grandes régions géographiques. Renseignements disponibles:

- recettes interportuaires
- frais de mouillage
- recettes d'exportation des exploitants des navires transocéaniques canadiens (comprend les recettes des affrètements)
- paiements relatifs aux importations versés aux exploitants de navires étrangers
- affrètement de navires
- autres paiements

**Fréquence:** annuelle

**Publications:**

67-001-XPB ou XEB Balance des paiements internationaux du Canada (partie du compte Voyages)

67-203-XPB ou XEB Les transactions internationales de services du Canada

67-508-XPB ou XEB Balance des paiements internationaux du Canada, données provisoires

### 2.1.4 Fret intérieur

Hugh Henderson

Tél.: (613) 951-9049

Télécopieur: (613) 951-9031

Courriel : henhug@statcan.ca

**Description:**

La série représente les sommes versées par les pays importateurs pour faire venir des marchandises par différents moyens (autres que par transport aérien ou maritime) du lieu d'expédition directe à la frontière du pays exportateur. Les estimations, établies par la Division de la balance des paiements, sont fondées sur diverses données administratives et données d'entreprises. Les renseignements sur les recettes et les paiements sont répartis selon six régions géographiques, mais se rapportent principalement aux États-Unis.

**Fréquence:** annuelle

**Publications:**

67-001-XPB ou XEB Balance des paiements internationaux du Canada (partie du compte Voyages)

67-203-XPB ou XEB Les transactions internationales de services du Canada

67-508-XPB ou XEB Balance des paiements internationaux du Canada, données provisoires

---

### 2.1.5 En transit et fret aérien

Hugh Henderson

Tél.: (613) 951-9049

Télécopieur: (613) 951-9031

Courriel : henhug@statcan.ca

#### **Description:**

Les données, proviennent en grande partie, des enquêtes menées par la Division de la balance des paiements. Sauf dans le cas des marchandises en transit, les données sont réparties selon six régions géographiques.

- recettes du transport de marchandises américaines via le Canada
- paiements pour le transport de marchandises canadiennes via les États-Unis
- recettes et dépenses des transporteurs aériens exploités par sociétés canadiennes ou Non-résidents

**Fréquence:** annuelle

#### **Publications:**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 67-001-XPB ou XEB | Balance des paiements internationaux du Canada (partie du compte Voyages) |
| 67-203-XPB ou XEB | Les transactions internationales de services du Canada                    |
| 67-508-XPB ou XEB | Balance des paiements internationaux du Canada, données provisoires       |



---

### 3 DIVISION DES OPÉRATIONS DU RECENSEMENT

#### 3.1 LIEU DE TRAVAIL

##### 3.1.1 Données sur le lieu de travail

Richard Nadwodny

Tél.: (613) 951-3950  
Télécopieur: (613) 951-0686  
Courriel : [nadwric@statcan.ca](mailto:nadwric@statcan.ca)

##### 3.1.2 Données sur les industries

Art Gardner

Tél: (613) 951-6907  
Télécopieur: (613) 951-4179  
Courriel : [gardart@statcan.ca](mailto:gardart@statcan.ca)

##### **Description:**

Cette enquête vise tous les citoyens canadiens et les immigrants reçus résidant au Canada. Des données sont notamment recueillies sur:

- population active
- caractéristiques démographiques
- revenu

Les données ayant un lien avec les personnes sur le marché du travail ,travaillant dans les industries du transport et de l'entreposage selon l'âge, le sexe et le niveau d'éducation:

- transport par pipeline
- transport public
- aviation
- transport maritime
- transport ferroviaire
- camionnage

**Fréquence:** quinquennale

##### **Publications:**

93F00027XDB96000	Le "Pays" Activités sur le marché du travail, activités à la maison, lieu de travail et mode de transport(produits des données Le pays)
94F0006XCB	Analyses des enquêtes des ménages et du travail
94F0007XCB	Lieu de travail et mode de transport



---

#### 4.1.2 Résidents canadiens quittant le Canada et y revenant le même jour

Carol Moskaluk  
Informations générales

Tél : (613) 951-8932  
(613) 951-9169  
Télécopieur: (613) 951-2909  
Courriel : moscar@statcan.ca

**Description:**

Cette enquête porte sur un échantillon de tous les résidents canadiens qui quittent le Canada et y reviennent le même jour. Les données ont trait aux voyageurs se déplaçant en automobile.

- moyen de transport
- fréquence
- but du voyage
- principale destination
- port de rentrée
- dépenses
- ville de résidence
- nombre de personnes dans le groupe de voyage

**Fréquence:** trimestrielle

**Publications:**

66-201-XEB Voyages internationaux, voyages entre le Canada et les autres pays (A)

#### 4.1.3 Voyages entre le Canada et les autres pays

Lilianne Wilson  
Informations générales

Tél.: (613) 951-1790  
(613) 951-1969  
Télécopieur: (613) 951-2909  
Courriel : wilslil@statcan.ca

**Description:**

Recensement des voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada, y compris les Canadiens revenant de voyage et non-résident entrant au Canada.

- moyen de transport
- port de rentrée
- durée du séjour
- nombre de véhicules
- nombre de personnes dans le groupe de voyage

**Fréquence:** mensuelle

**Publications:**

66-001-XEB Voyages internationaux, dénombrement national et provincial  
66-201-XEB Voyages internationaux, voyages entre le Canada et les autres pays

---

## 4.2 SECTION DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET SECONDAIRE

### 4.2.1 Enquête sur la statistique financière des conseils scolaires

Claudio Pagliarello

Tél.: (613) 951-1508  
Télécopieur.: (613) 951-9040  
Courriel : paglcla@statcan.ca

#### **Description:**

Les statistiques financières annuelles, qui englobent celles des transports, sont recueillies auprès des provinces et des territoires et sont ensuite converties selon une classification type par la Section de l'enseignement primaire et secondaire de Statistique Canada.

#### **Définition des données sur les transports :**

Comprend tous les coûts (traitements et salaires, matériel, entretien et assurances) qui sont afférents au transport des élèves entre le domicile et l'école, entre les écoles ou pour effectuer des voyages (par ex. transport aux fins d'activités parascolaires) et qui sont autorisés par le conseil dans le cadre du programme d'études. Les coûts de transport sont les coûts associés au matériel de transport scolaire que possède le conseil, aux services de transport contractuels, aux passages des élèves et à l'utilisation des transports en commun municipaux et les autres paiements ou dépenses associés à des services de transport.

Les données sur les transports sont classées selon les variables économiques suivantes :

- Traitements et salaires
- Avantages sociaux
- Fournitures et services
- Frais et services contractuels
- Autres dépenses d'exploitation

**Fréquence :** annuelle

#### **Publications :**

81-003-XPB ou XEB     Revue trimestrielle de l'éducation, (données publiées auparavant dans Statistiques financières de l'éducation - 81-208)  
81-229-XPB ou XEB     L'Éducation au Canada

#### **CANSIM :**

Table 00590302 (dépenses au titre des transports, selon la variable économique, la province ou le territoire - données remontant à 1973)

Table 00590303 (dépenses totales au titre des transports, selon la province ou le territoire - données remontant à 1960)

---

## 5 DIVISION DES ENQUÊTES-SPÉCIALES

### 5.1.1 Enquête sur la population active

Nathalie Caron

Tél.: (613) 951-4168

Télécopieur: (613) 951-2869

Courriel : caronat@statcan.ca

#### **Description:**

Cette enquête vise un échantillon de la population de 15 ans et plus, à l'exception des personnes suivantes:

- les pensionnaires d'institution
- les habitants de réserves indiennes
- les membres à plein temps des Forces armées canadiennes
- les résidents des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon

Elle examine:

- caractéristiques démographiques et professionnelles
- heures travaillées
- profils selon l'activité économique/profession
- emploi à plein temps/partiel
- cumul d'emplois

**Fréquence:** mensuelle

#### **Publications:**

- 71-005-XPB Le point sur la population active
- 71-001-PPB Information populaire active
- 71-201-XPB Statistiques chronologiques sur la population active, chiffres réels, facteurs saisonniers et données désaisonnalisées
- 71F004XCB Revue statistique chronologiques, sur la population active (disponible sur CD-ROM)



---

## 6 DIVISION DE LA FABRICATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE L' ÉNERGIE

### 6.1 ÉNERGIE

#### 6.1.1 Enquêtes sur le transport du pétrole par pipelines

Services aux clients et intégration des données

Tél. : (613) 951-7386  
Télécopieur. : (613) 951-3522  
Courriel : manufact@statcan.ca

**Description:**

L'enquête couvre tous les pipelines de pétrole et de produits pétroliers.

Les données provinciales présentées sur une base mensuelles portent sur :

- les arrivages et les livraisons selon la province et la source
- le nombre de mètres cube kilomètres
- le pétrole canadien aux États-Unis
- les livraisons aux raffineries
- les livraisons et les exportations
- les livraisons aux États-Unis

L'enquête annuelle couvre tous les pipelines de pétrole brut et de produits pétroliers. Les données portent sur :

- les arrivages et l'utilisation du pétrole brut, des produits raffinés du pétrole et des gaz de pétrole liquéfié
- les recettes et les dépenses d'exploitation
- le bilan
- les effectifs et la rémunération
- les stations de pompage
- la longueur des oléoducs
- le réseau principal
- les arrivages et les utilisations
- le sommaire du transport par pipelines du pétrole et des gaz de pétrole liquéfiés

**Fréquence :** mensuelle, annuelle

**Publications :**

55-001-XPB ou XEB Transport du pétrole par pipelines

---

## 6.1.2 Guide statistique sur l'énergie

### Description:

Ce guide constitue une source unique de données cohérentes relatives à l'énergie. Il s'agit d'un recueil des données qui figurent dans les nombreuses publications tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de Statistique Canada. Il contient un éventail de données relatives aux transports, entre autres la contribution du secteur d'activité au produit intérieur brut, les ventes de véhicules automobiles, la production d'essence pour moteurs, la demande de carburateurs pour turbines et les réserves mondiales de pétrole brut.

**Fréquence :** annuelle

### Publication :

57-601-XPB Guide statistique sur l'énergie (annuel, révisions mensuelles)  
57-601-XDF Guide statistique sur l'énergie (annuel, révisions mensuelles)

## 6.2 INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

La Division de FCE effectue un certain nombre d'enquêtes auprès des industries manufacturières afin de recueillir une variété de données qui portent sur les marchandises et les industries et qui sont liées aux transports. Un code de la Classification type des industries (CTI) est attribué aux différentes activités. Le Grand groupe 32, Industries du matériel de transport, intéressera particulièrement les utilisateurs de données sur les transports. Les sous-groupes sont les suivants :

- 321 Industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs
- 323 Industrie des véhicules automobiles
- 324 Industries des carrosseries de camions, d'autobus et de remorques
- 325 Industries des pièces et accessoires pour véhicules automobiles
- 326 Industrie du matériel ferroviaire roulant
- 327 Industrie de la construction et de la réparation de navires
- 328 Industrie de la construction et de la réparation d'embarcations
- 329 Autres industries du matériel de transport

Les données de ces enquêtes sont diffusées dans plusieurs publications, sous différents formats et à différents niveaux d'agrégation.



---

## 6.2.1 Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

### Description:

Cette enquête permet de recueillir des données sur la valeur des livraisons, les stocks, les nouvelles commandes, les commandes en carnet et les paiements progressifs des industries du matériel de transport. Les données brutes et désaisonnalisées sont publiées pour l'ensemble du Canada et selon les codes à deux et à trois chiffres de la CTI.

**Fréquence :** mensuelle

### Publication :

31-001-XPB Enquête mensuelle sur les industries manufacturières  
CANSIM : matrices 9550 à 9580

## 6.2.2 Enquête trimestrielle sur les perspectives du monde des affaires

### Description:

Cette enquête permet de recueillir des données qualitatives sur les perspectives de production, les stocks, les commandes, les perspectives d'emploi et les obstacles pour le Canada et les provinces. La disponibilité des données déclarées par le Grand groupe des industries du matériel de transport varie selon les exigences en matière de confidentialité.

**Fréquence :** mensuelle

### Publication :

CANSIM : matrices 2843 à 2845

## 6.2.3 Enquête annuelle sur les manufactures

### Description:

Cette enquête permet de recueillir des statistiques principales et des données sur les marchandises au plus bas niveau d'agrégation possible auprès des industries manufacturières au Canada, y compris les industries du matériel de transport. Les données sont recueillies aux niveaux nationaux, provincial et est diffusées selon l'industrie ou la marchandise.

**Fréquence :** annuelle

### Publications :

42-251-XPB Industries du matériel de transport  
31-211-XPB Produits livrés par les fabricants canadiens  
31-203-XPB Industries manufacturières du Canada, niveaux national et provincial.

---

## 7 **DIVISION DE LA STATISTIQUE DU COMMERCE**

### 7.1 **COMMERCE DE GROS**

Services aux clients et intégration des données

Tél. : (613) 951-3549  
1- 877 - 421-3067  
Télécopieur. : (613) 951-3522  
Courriel : [wholesaleinfo@statcan.ca](mailto:wholesaleinfo@statcan.ca)

#### 7.1.1 **Enquête sur le commerce de gros**

**Description:**

Cette enquête mensuelle permet de recueillir des données sur les activités économiques classées sous Commerce de gros (Division I de la CTI). Les données sont présentées par 4 chiffres du CTI spécifiquement pour onze grands groupes de commerce au Canada et global pour cinq régions. L'industrie des véhicules automobiles, pièces et accessoires, commerce de gros, intéresseront particulièrement les utilisateurs de données sur les transports. Chaque mois, cette publication offre des estimations sur les variations en pourcentage des ventes et des inventaires et le rapport stocks/vents des marchands de gros. Les données brutes sur les ventes et les recettes nettes sont publiées selon la province et sur une base désaisonnalisée pour l'ensemble du Canada seulement. On trouve également le pourcentage de ventes selon le type d'acheteur (consommateur, entreprise, exportateur).

**Fréquence :** mensuelle

**Publication :**

63-008-XPB ou XEB Commerce de gros  
Cette publication est disponible sur l'Courriel.

### 7.2 **COMMERCE DE DÉTAIL**

**Description:**

La Division de la statistique au commerce effectue un certain nombre d'enquêtes afin de recueillir des données sur les activités économiques classées sous Commerce de détail (Division J de la CTI). Le Grand groupe 63 - Industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires, vente et service, intéresseront particulièrement les utilisateurs de données sur les transports. Les sous-groupes sont les suivants :

- 631 Concessionnaires d'automobiles
- 632 Marchands de véhicules de loisir
- 633 Stations-service
- 634 Magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles
- 635 Ateliers de réparation de véhicules automobiles
- 639 Autres services pour véhicules automobiles

---

### 7.2.1 Enquête sur le commerce de détail

**Description:**

L'enquête mensuelle sur le commerce de détail permet de recueillir des données sur les ventes et les recettes nettes. Les données brutes et désaisonnalisées sont publiées selon la province et le groupe de commerce. Les groupes de commerce auxquels sont associées des données sur les transports sont les concessionnaires d'automobiles et les marchands de véhicules de loisir, les stations-service et les magasins de pièces et d'accessoires pour véhicules automobiles.

**Fréquence :** mensuelle

**Publication :**

63-005-XPB Commerce de détail

### 7.2.2 Enquête sur les ventes de véhicules automobiles neufs

**Description:**

Cette enquête fournit des renseignements sur les ventes en unités et en dollars et permet de recueillir des chiffres mensuels et cumulatifs sur les ventes de véhicules automobiles neufs. L'enquête produit des données brutes selon la province et des données désaisonnalisées pour l'ensemble du Canada sont publiées. Les ventes désaisonnalisées sont présentées au niveau national pour les ventes (en unités et en dollars) par type de véhicule. Les données portent sur :

- le nombre et la valeur des voitures particulières, des camions et des autobus neufs
- le nombre de véhicules automobiles fabriqués ou assemblés en Amérique du Nord
- le nombre de véhicules automobiles importés fabriqués ou assemblés outre-mer

**Fréquence :** mensuelle

**Publication :**

63-007-XPB ou XEB Ventes de véhicules automobiles neufs

### 7.2.3 Enquête annuelle sur le commerce de gros et de détail

**Description:**

À compter de l'année de référence 1993, les enquêtes annuelles sur le commerce de gros et le commerce de détail ont été fusionnées. L'enquête permet de recueillir des statistiques principales sur chaque secteur et de produire des données sur les recettes, les traitements et les salaires, et les emplacements, selon le groupe de commerce et la province.

**Fréquence :** annuelle

**Publication :**

63-236-XPB ou XEB Le commerce de gros et de détail au Canada

---

## 8 DIVISION DES MESURES ET ANALYSE DES INDUSTRIES

### 8.1.1 **Produit intérieur brut par branche d'activité - Enquête mensuelle**

Richard Evans

Tél.: (613) 951-9145  
Télécopieur: (613) 951-3688  
Courriel : [evanric@statcan.ca](mailto:evanric@statcan.ca)

#### **Description:**

Les données d'enquête fournies par les divisions de Statistique Canada servent à l'établissement des estimations mensuelles du PIB pour l'ensemble de l'économie par branche d'activité; les estimations par branche d'activité sont présentées selon les prix constants de 1992. Les branches d'activité relatives au transport sont:

- transport aérien et services
- transport ferroviaire et service connexe
- transport rural et interurbain
- transport par eau et services
- autobus scolaire et autre service d'autobus
- camionnage
- transport urbain
- transport par pipeline
- autres moyens de transport et services

**Fréquence:** mensuelle

#### **Publication:**

15-001-XPB Produit intérieur brut par industrie

---

## 9 **DIVISION DES ÉTUDES ET ANALYSE MICRO-ÉCOMONIQUES**

Ronald Rioux

Tél.: (613) 951-3697  
Télécopieur: (613) 951-0489  
Courriel : riouxron@statcan.ca

### 9.1.1 **Mesures globales de productivité**

Jean-Pierre Maynard

Tél.: (613) 951-3654  
Télécopieur: (613) 951-5403  
Courriel : maynard@statcan.ca

#### **Description:**

Cette enquête vise tous les secteurs privés de l'économie canadienne. Elle découle d'autres enquêtes de Statistique Canada.

Les données permettent de calculer:

- production par personne
- rémunération par personne
- coût unitaire de la main-d'œuvre
- production par heure-personne
- rémunération par heure-personne

**Fréquence:** annuelle

#### **Publication:**

15-204 XPF Mesures globales de productivité

---

## 9.1.2 Structure par entrées/sorties de l'économie canadienne

Ronald Rioux

Tél.: (613) 951-3697

Télécopieur: (613) 951-0489

Courriel : riouxron@statcan.ca

### Description:

Cette enquête porte sur l'ensemble de l'économie et découle d'autres enquêtes de Statistique Canada. Des données sont recueillies en prix courants et constants par branche d'activité sur:

- dépenses par personne
- dépenses d'investissement au titre de la construction
- dépenses d'investissement au titre des machines et du matériel par branche d'activité
- dépenses publiques
- recettes selon le palier de gouvernement
- éducation et hôpitaux
- exportations et importations selon les biens et services
- taxes et marges bénéficiaires selon les biens estimés

Ces données mesurent les entrées-sorties selon les biens et services et par branche d'activité, le PIB et les dépenses d'investissement selon les entrées et sorties, les recettes selon les biens et services et chaque mode de transport utilisé.

**Fréquence:** annuelle

### Publications:

- 15-201-XPB La structure par entrées-sorties de l'économie canadienne
- 15-510-XPB La structure par entrées-sorties de l'économie canadienne, 1961 - 1981 (données révisées)
- 15-511-XPB La structure par entrée-sorties de l'économie canadienne en prix constant, 1961-1981 (données révisées)

---

## 10 DIRECTION DE LA STATISTIQUE SOCIALE ET DES INSTITUTIONS

### 10.1.1 **Enquête sur la santé et les limitations d'activités**

Derrick Thomas

Tél.: (613) 951-2093  
Télécopieur: (613) 951-2906  
Courriel : thomder@statcan.ca

#### **Description:**

Ces enquêtes postcensitaires fournissent un profil des Canadiens souffrant d'une incapacité et résidant dans des ménages ou des établissements de soins de santé. Des données sont recueillies sur:

- la nature de l'incapacité
- services sociaux
- éducation
- caractéristiques économiques
- appareils spéciaux
- transport
- installations
- emploi (revenu et dépenses non remboursées)

Les catégories de revenu pour ménages seulement comprennent:

- revenu d'emploi
- revenu de la famille
- revenu du ménage
- revenu de la famille de recensement
- revenu total

Les données liées au transport portent sur:

- fréquence de l'utilisation du transport public local
- fréquence de l'utilisation de taxis
- nombre de longs trajets entrepris entre le 1er avril et le 30 juin 1986 par avion, autobus, train, voiture, camionnette et (ou) fourgonnette (ménages seulement)

**Fréquence:** Recensement de la population 1986 & 1991

#### **Publications:**

- 82-554-XPB Caractéristiques de l'emploi et du niveau de scolarité chez les adultes ayant une incapacité
- 82-555-XPB Caractéristiques choisies des personnes ayant une incapacité et vivant dans un ménage
- 82-602-XPB Faits saillants: personnes ayant une incapacité au Canada
- 82-603-XPB Terre-Neuve
- 82-604-XPB Île-du-Prince-Édouard
- 82-605-XPB Nouvelle-Écosse
- 82-606-XPB Nouveau Brunswick
- 82-607-XPB Québec
- 82-608-XPB Ontario
- 82-609-XPB Manitoba
- 82-610-XPB Saskatchewan
- 82-611-XPB Alberta
- 82-612-XPB C.-B.
- 82-613-XPB Yukon
- 82-614-XPB Territoires du N.-O.
- 82-615-XPB Obstacles auxquels font face les personnes âgées ayant une incapacité au Canada (vol. 1)

---

## 11 DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL

### 11.1.1 Importations, commerce de marchandises

Jocelyne Elibani

Tél.: 1-800-294-5583  
Télécopieur: 1-800-664-0055  
Courriel : eliabaj@statcan.ca

#### **Description:**

Cette enquête permet de recueillir des données suivantes sur les importations:

- quantité
- marchandises
- pays d'exportation
- province de dédouanement
- valeur
- pays d'origine
- moyen de transport
- port de dédouanement

**Fréquence:** permanente avec publications mensuelles

#### **Publications:**

65-007-XPB Importations par marchandise  
65-006-XPB Importations par pays  
65-203-XPB Importations, commerce de marchandises

### 11.1.2 Exportations, commerce de marchandises

Jocelyne Elibani

Tél.: 1-800-294-5583  
Télécopieur: 1-800-664-0055  
Courriel : eliabaj@statcan.ca

#### **Description:**

Cette enquête permet de recueillir des données suivantes sur les exportations:

- valeur
- marchandises
- moyen de transport
- province d'origine
- quantité
- pays de destination
- province de dédouanement
- port de dédouanement

**Fréquence:** permanente avec publications mensuelles

#### **Publications:**

65-004-XPB Exportations par marchandises  
65-003-XPB Exportations par pays  
65-202-XPB Exportations, commerce de marchandises



---

## 12 DIVISION DE L'INVESTISSEMENT ET DU STOCK DE CAPITAL

### 12.1.1 Dépenses d'immobilisations et de réparations - réelles

Gilbert Paquette

Tél.: (613) 951-9818  
Télécopieur: (613) 951-0196  
Courriel : gilbert@statcan.ca

#### **Description:**

Cette enquête-échantillon vise toutes les activités économiques de la Classification type des industries sauf les organismes internationaux et les ménages privés. Des données sont recueillies sur:

- dépenses d'immobilisations et de réparations au titre de la construction
- machine et matériel
- cession et vente d'immobilisations corporelles
- valeur comptable brute

Les données ayant trait au transport portent sur:

- transport aérien
- transport ferroviaire
- transport par eau et services
- transport routier
- transport urbain
- pipelines

Les données sont publiées sous forme de totaux à l'échelle du Canada et des provinces, en deux sections:

- 1) Construction: construction navale, routes et autoroutes, pistes d'atterrissage, service des eaux, services d'évacuation des eaux d'égout, ponts, viaducs.
- 2) Machines et matériel: automobiles, aéronefs, autobus, véhicules tous terrains, camions, navires, bateaux, hélicoptères et locomotives.

**Fréquence:** annuelle

#### **Publications:**

61-205-XPB ou XEB Investissement privés et publics au Canada, perspective  
61-206-XPB ou XEB Investissement privés et publics au Canada, perspective révisée  
64-223-XPB ou XEB Dépenses en immobilisations per type d'actif

---

### 12.1.2 Dépenses d'immobilisations et de réparations - Estimations provisoires et perspective

Gilbert Paquette

Tél.: (613) 951-9818  
Télécopieur: (613) 951-0196  
Courriel : gilbert@statcan.ca

#### Description:

Cette enquête-échantillon vise toutes les activités économiques de la Classification type des industries sauf les organismes internationaux et les ménages privés. Des données sont recueillies sur:

- dépenses d'immobilisations au titre de la construction
- machines et matériel

Les données ayant trait au transport portent sur:

- transport aérien
- transport par eau et services
- transport urbain
- transport ferroviaire
- transport routier
- pipelines

**Fréquence:** annuelle

#### Publication:

61-205-XPB ou XEB Investissements privés et publics au Canada, perspective

### 12.1.3 Dépenses en immobilisations, perspective révisée

Gilbert Paquette

Tél.: (613) 951-9818  
Télécopieur: (613) 951-0196  
Courriel : gilbert@statcan.ca

#### Description:

Cette enquête-échantillon vise toutes les activités économiques de la Classification type des industries sauf les organismes internationaux et les ménages privés. Des données sont recueillies sur:

- dépenses d'immobilisations au titre de la construction
- machines et matériel

Les données ayant trait au transport portent sur:

- transport aérien
- transport ferroviaire
- transport par eau et services
- transport routier
- transport urbain
- pipelines

**Fréquence:** annuelle

#### Publication:

61-206-XPB ou XEB Investissements privés et publics au Canada, perspective révisée

---

## 12.1.4 Flux et stocks de capital fixe

Richard Landry

Tél.: (613) 951-2579  
Télécopieur: (613) 951-3153  
Courriel : Landric@statcan.ca

### Description :

Des données sur l'investissement en capital fixe sont combinées, au moyen de la "méthode de l'inventaire permanent", aux indices de prix utilisés pour la déflation et aux estimations de la durée économique basées sur les résultats de l'enquête afin de produire des estimations du stock de capital selon l'activité économique et la province.

Des estimations de la formation brute de capital fixe, des retraits, du stock de capital brut et net et de l'amortissement en dollars courants et constants sont disponibles. Il est aussi possible d'obtenir des estimations de la durée moyenne du stock de capital ainsi que des indices des prix des immobilisations utilisés pour effectuer les calculs ci-dessus.

Industries visées du secteur du transport:

- |   |                     |                                |
|---|---------------------|--------------------------------|
| - transport aérien                          | - transport routier | - industrie du transport       |
| - transport ferroviaire                     | - transport urbain  | - autre industrie du transport |
| - transport par eau                         | - pipelines         | - industrie du camionnage      |
| - transport par eau et de services connexes |                     |                                |
| - transport aérien et de services connexes  |                     |                                |

**Fréquence:** Les mise à jour et révision des séries est disponible au moi de juillet et incluse les estimations de l'année courante

**Publication:** Une description de la méthodologie et des tableaux historiques est disponible dans Flux et stock de capital fixes, 1961-1984 Historique, catalogue 13-568, hors série.

---

## 13 DIVISION STATISTIQUE DU TRAVAIL

Informations générales

Tél : (613) 951-4090  
Télécopieur: (613) 951-4087

### 13.1.1 **Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail**

#### **Description:**

Cette enquête vise tous les employeurs du Canada sauf ceux de domaines principalement liés à l'agriculture, à la pêche et au piégeage, aux services des ménages privés, aux organismes religieux et aux services militaires. Les données recueillies permettent d'établir des estimations portant sur:

- emploi
- heures hebdomadaires moyennes
- gains hebdomadaires et horaires moyens

Industries visées du secteur du transport:

- |  |   |
|--|---|
| - transport aérien                       | - services relatifs au transport aérien |
| - transport ferroviaire                  | - transport par eau                     |
| - services relatifs au transport par eau | - camionnage                            |
| - réseau de transport public             | - transport par pipelines               |

**Fréquence:** mensuelle

**Régions géographiques:** Canada, provinces et territoires

#### **Publications:**

72-002-XPB    Emploi, gains et durée du travail, données préliminaires  
Non répertoriés au catalogue:    Emploi, gains et durée du travail, prévision annuelles,  
1984-1996

---

## 14 DIVISION DES PRIX

### 14.1.1 Indice des prix à la consommation

Informations générales

Tél: (613) 951-9606

Télécopieur: (613) 951-2848

#### **Description:**

Enquête-échantillon portant sur les opérations d'achat de marchandises:

- transport
- abri
- produits du tabac et boissons alcoolisées
- santé et soins personnels
- habillement
- loisirs, lectures et formation
- aliments

Indices:

- ensemble du transport
- transport privé
- achat de véhicules automobiles
- transport local par autobus et métro
- autobus de grande route
- transport interurbain
- tarifs aériens
- tarifs ferroviaires
- entretien du ménage et d'ameublement
- transport public
- transport local et navette
- utilisation des véhicules automobiles
- carburant
- pièces d'automobiles, entretien et réparations
- stationnement
- leçons de conduite
- primes d'assurance

**Fréquence:** mensuelle

#### **Publications:**

62-001 XPB L'indice des prix à la consommation

62-553 XPB Document de référence de l'indice des prix à la consommation: mise à jour fondée sur les dépenses de 1992

---

### 14.1.2 Indice des prix des produits industriels

Louise Chainé

Tél.: (613) 951-3350  
Télécopieur: (613) 951-2848  
Courriel : chailou@statcan.ca

#### Description:

Enquête-échantillon portant sur les opérations de vente de marchandises:

- produits alimentaires et boissons
- produits textiles et vêtements
- papier et produits connexes
- machines et matériel
- matériel de transport et pièces
- produits pétroliers
- produits scientifiques
- produits chimiques et autres produits fabriqués
- produits de plastique, de caoutchouc et de cuir
- bois débité et semi-produits
- produits métalliques primaires et produit métallique fabriqué
- appareils électriques et de communications
- produits minéraux non métalliques

Les données sont publiées par:

- marchandise individuelle et groupe de marchandises
- industries productrices

**Fréquence:** mensuelle

#### Publications:

- 62-011-XPB Indices des prix de l'industrie  
62-558-XPB Indice des prix de l'industrie, 1986=100, guide aux utilisateurs

### 14.1.3 Indice des prix des machines et du matériel selon les achats des industries

Informations générales

Tél.: (613) 951-9606  
Télécopieur: (613) 951-2848

#### Description:

Cette enquête vise l'industrie du transport, les données comprennent la distribution du carburant, le transport ferroviaire, urbain, transport par eau, routier et aérien.

**Fréquence:** trimestrielle

#### Publication:

- 62-007-XPB Statistique des prix de la construction

---

#### 14.1.4 Indice des prix des entrées dans l'agriculture

Information générales

Tél.: (613) 951-9606  
Télécopieur: (613) 951-2848

##### **Description:**

Cette enquête-échantillon porte sur les opérations d'achat de marchandises:

- bâtiments et clôtures
- cultures agricoles
- fournitures et services
- impôt foncier
- loyer agricole
- machines agricoles et véhicules automobiles
- élevage d'animaux
- main-d'œuvre agricole salariée
- intérêt

Les indices des prix des machines agricoles et des véhicules automobiles comprennent des données sur:

- automobiles
- camions
- carburant
- carburant diesel
- huile pour moteur
- graisse
- Immatriculation
- assurance véhicules automobiles

**Fréquence:** trimestrielle

##### **Publication:**

62-004-XPB Indice des prix des entrées dans l'agriculture

---

### 14.1.5 Prix moyens de certaines entrées dans l'agriculture

Informations générales

Tél.: (613) 951-9606

Télécopieur: (613) 951-2848

**Description:**

Cette enquête porte sur les prix moyens payés par les exploitants agricoles pour:

- pesticides
- engrais
- carburant
- ficelle d'engergage
- carburant diesel
- huile pour moteur
- graisse

**Fréquence:** trimestrielle

**Publication:**

62-012-XPB Le prix moyen de certaines, entrées agricoles

**Diffusion:**

Matrices CASIM 550-582

### 14.1.6 Indice des indemnités d'isolement

Bryan Zizman

Tél.: (613) 951-0120

Télécopieur: (613) 951-2848

Courriel zizmanb@statcan.ca

**Description:**

Cette enquête, qui porte sur un échantillon d'environ 300 postes isolés, permet de recueillir des données sur:

- produits achetés par les fonctionnaires fédéraux et leur famille affectés à des endroits désignés comme poste isolé (il y a 550 postes isolés)

Les données sont obtenues sur le prix relatif du transport:

- prix de détail du transport aérien local et à l'extérieur de la ville
- transport par autobus local et à l'extérieur de la ville
- taxis
- frais d'utilisation (par ex., carburant, assurances) et d'entretien d'automobiles privées et véhicules de plaisance
- alimentation
- services et appareils ménagers
- services et fournitures de soins personnels
- tabac et alcool

**Fréquence:**

Les enquêtes sont effectuées à peu près aux trois ans. Ces indices sont habituellement diffusés deux fois par année pour les régions particulières visées par l'enquête durant l'année financière.



---

### 14.1.7 Indice des indemnités de service extérieur

Barry Routliffe

Tél.: (613) 951-9598  
Télécopieur: (613) 951-2848  
Courriel : routliff@statcan.ca

#### Description:

Cette enquête-échantillon porte sur les produits achetés par les fonctionnaires canadiens et leur famille à l'étranger. Elle produit des indices comparatifs géographiques des prix de détail pour:

- transport public et privé
- aliments consommés à la maison et à l'extérieur
- produits de soins personnels

Les indices des prix de détail pour le transport public comprennent:

- prix du transport par autobus
- pièces
- transport privé
- métro
- accessoires
- taxis
- assurance
- carburant
- trains de banlieue (s'il y a lieu)

Les indices des prix de détail pour le transport privé comprennent:

- assurance
- pièces
- accessoires
- carburant

**Fréquence:** triennale (cycle d'enquête approximatif)

Les indices sont mis à jours au moyen d'une révision mensuelle des fluctuations de l'inflation et du taux de change.

#### Publication:

62-010-XPB ou XEB Prix à la consommation et indices des prix  
- les données d'un échantillon de seulement 13 endroits sur environ 260 sont publiées.



## LISTE DES BUREAUX RÉGIONAUX DE STATISTIQUE CANADA



### DIVISION DES SERVICES-CONSEILS CENTRE DE CONSULTATION RÉGIONAUX

#### RÉGION DE L'ATLANTIQUE

**Dessert les provinces suivantes:  
Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Îles-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
2e étage, boîte 11  
1741, rue Brunswick  
HALIFAX (N.-É.) B3J 3X3

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (902) 426-5331  
Télécopieur: (902) 426-9538  
Courriel:atlantic.info@statcan.ca

#### RÉGION DU QUÉBEC

Services-Conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René Lévesque Ouest  
Complexe Guy Favreau  
4e étage, Tour Est  
MONTRÉALI (Québec) H2Z 1X4

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (514) 293-5725  
Télécopieur: (514) 283-9350

#### **Appareils de télécommunications pour les malentendants**

Sans frais: 1-800-363-7629

#### RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Centre de consultation statistique (RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.H.-Coats  
Avenue Holland, Parc Tunney  
OTTAWA (Ontario) K1A 0T6

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais pour votre région

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (613) 951-8116  
Télécopieur: (613) 951-0581  
Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)

#### RÉGION DE L'ONTARIO

Services-Conseils  
Statistique Canada  
Immeuble Arthur Meighen  
10e étage  
25 est, avenue St. Clair  
TORONTO (Ontario) M4T 1M4

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (416) 973-6586  
Télécopieur: (406) 973-7475

#### RÉGION DU PACIFIQUE

**Dessert la province de la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon**

Services-Conseils  
Statistique Canada  
Librairie Square Tower  
#600-300 rue Georgia Ouest  
VANCOUVER (C.-B.) V6B 6C7

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (604) 666-3691  
Télécopieur: (604) 666-4863  
Courriel: [stcvan@statcan.ca](mailto:stcvan@statcan.ca)

#### RÉGION DES PRAIRIES

**Dessert les provinces suivantes:  
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et les territoires du Nord-Ouest**

Services-Conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
WINNIPEG (Manitoba) R3C 4V9

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (204) 983-4020  
Télécopieur: (204) 983-7543  
Courriel:statswpg@Solutions.net

Services-Conseils  
Statistique Canada  
2365, rue Albert, pièce 440  
REGINA (Saskatchewan) S4P 4K1

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (306) 780-5405  
Télécopieur: (306) 780-5403  
Courriel:  
[statcan@SK.sympatico.ca](mailto:statcan@SK.sympatico.ca)

Services-Conseils  
Statistique Canada  
3553, 31e Rue N.O.  
Discovery Place, pièce 201  
CALGARY (Alberta) T2L 2K7

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (403) 292-6717  
Télécopieur: (403) 292-4958  
Courriel:  
[degagnej@cadvision.com](mailto:degagnej@cadvision.com)

Services Conseils  
Statistique Canada  
Park Square, 8e étage  
10001, Bellamy Hill  
EDMONTON (Alberta) T5J 3B6

Appel sans frais: 1-800-263-1136  
Appel local: (403) 495-3027  
Télécopieur: (403) 495-5318  
Courriel: [ewieall@statcan.ca](mailto:ewieall@statcan.ca)



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada



## **INDEX**

### **A**

- Accidents
  - Aériens, 11
- Actif
  - Transport par eau, 20
- Atterrissages et décollages
  - Aériens, 10
- Autobus
  - Indice des indemnités de service extérieur, 48
  - Indice des indemnités d'isolement, 47
  - Transport scolaire, 27
- Automobile
  - Indice des prix des entrées dans l'agriculture, 46
  - Voyages internationaux, 26

### **B**

- Bilan
  - Aériens, 9
- but
  - Voyages canadiens, 29
- But
  - Voyages internationaux, 24, 25, 26

### **C**

- Camionnage
  - Indice des prix des entrées dans l'agriculture, 46
- Carburant
  - Aériens, 9
  - Ferroviaires, 13
  - Indice des indemnités de service extérieur, 48
  - Indice des indemnités d'isolement, 47
  - Indice des prix à la consommation, 44
  - Indice des prix des entrées dans l'agriculture, 46
  - Indice des prix des produits industriels, 45
  - Prix moyens de certaines entrées dans l'agriculture, 47
  - Routiers de marchandise, 15, 16
  - Services aériens d'affrètement, 9
  - Transport par eau, 20
  - Véhicules automobiles, 17
- Chargé et déchargé
  - Transport maritime international, 20
- Chargements
  - Ferroviaires, 12, 13
- CN and CP
  - Ferroviaires, 14
- Commerce de détail
  - Carburant, 33
  - Finance, 33
  - Flotte, 33
  - Province, 33
- Commerciale

- Aériens, 9
- Conteneurisation
  - Transport maritime international, 20

### **D**

- Démographie
  - Dépenses de familles, 29
  - Population active, 28
  - Recensement, 23
- Dépenses d'immobilisation et de réparation
  - Aériens, 40, 41
  - Ferroviaire, 40, 41
  - Pipeline, 40, 41
  - Routiers de marchandise, 40, 41
  - Transport maritime, 40, 41
  - Transport scolaire, 27
  - Transport urbain, 40, 41
- Distance
  - Camionnage, 16
  - Routiers de marchandise, 16
  - Voyages canadiens, 29
  - Voyageurs par autobus, 17
- Données micros
  - Aériens, 10
  - Affrètements aériens, 8

### **E**

- Embarquement et débarquement
  - Aérien, 7
  - Aéroport, 6
- Emploi
  - Aériens, 9
  - Emploi, rémunération et heures, 43
  - Ferroviaires, 13
  - Mesure de productivité, 36
  - Perspectives du monde des affaires, 32
  - Population active, 28
  - Recensement, 23
  - Routiers de marchandise, 15, 16
  - Santé et limitations d'activités, 38
  - Transport par eau, 20
  - Transport scolaire, 27
  - Voyageurs par autobus, 17
- Équipement
  - Entrées/sorties, 37
- États-Unis
  - Aérien, 7
  - Ferroviaires, 13
  - Intérieur, 22
  - Voyages internationaux, 24, 25
- Exploitation
  - Ferroviaires, 13
  - Routiers de marchandise, 16
  - Voyageurs par autobus, 17

Exploitations  
Routiers de marchandise, 15

## F

Finance  
Aérien, 21  
Camionnage, 16  
Dépenses de familles, 29  
Entrées/sorties, 37  
Ferroviaires, 13, 14  
Flux et stocks de capital fixe, 42  
Indice des indemnités de service extérieur, 48  
Indice des indemnités d'isolement, 47  
Indice des prix à la consommation, 44  
Indice des prix des entrées dans l'agriculture, 46  
Indice des prix des produits industriels, 45  
Intérieur, 21, 22  
Prix moyens de certaines entrées dans l'agriculture, 47  
Recensement, 23  
Routiers de marchandise, 15, 16  
Santé et limitations d'activités, 38  
Services aériens d'affrètement, 9  
Tarifs aériens, 8  
Transport maritime, 21, 22  
Transport par eau, 20  
Transport scolaire, 27  
Voyages canadiens, 29  
Voyages internationaux, 26  
Voyageurs par autobus, 17

Flotte  
Aériens, 10, 11  
Routiers de marchandise, 15  
Transport maritime, 22  
Transport maritime international, 20  
Véhicules automobiles, 18, 19  
Voyageurs par autobus, 17

## G

Genre  
Aériens, 10, 11  
Aéroport, 6  
Affrètements aériens, 8  
Tarifs aériens, 8

## H

Heures  
Aériens, 9, 11  
Services aériens d'affrètement, 9

## I

Immatriculation  
Véhicules automobiles, 18, 19

Indices des tarifs  
Tarifs aériens, 8

Industries manufacturières  
Chargements, 32

Valeur, 32

International  
Aérien, 21  
Importations de marchandises, 39  
Intérieur, 21  
Transport maritime, 21, 22  
Voyages internationaux, 24, 25

Interrurbain  
Routiers de marchandise, 15

Inventaire  
Flux et stocks de capital fixe, 42

## M

Manufactures  
Emploi, 32  
Finance, 32  
Marchandise, 32  
Opérations, 32

Marchandise  
Aérien, 21  
Aéroport, 6  
Cabotage, 19  
Camionnage, 16  
Entrées/sorties, 37  
Ferroviaires, 13, 14  
Importations de marchandises, 39  
Indice des indemnités d'isolement, 47  
Indice des prix à la consommation, 44  
Indice des prix des entrées dans l'agriculture, 46  
Indice des prix des produits industriels, 45  
Intérieur, 21, 22  
Prix moyens de certaines entrées dans l'agriculture, 47  
Routiers de marchandise, 15  
Transport maritime, 21  
Transport maritime international, 20

Mouvements  
Aériens, 9

Moyen  
Dépenses de familles, 29  
Emploi, rémunération et heures, 43  
Flux et stocks de capital fixe, 42  
Importations de marchandises, 39  
Indice des indemnités de service extérieur, 48  
Indice des indemnités d'isolement, 47  
Indice des prix à la consommation, 44  
Indice des prix des entrées dans l'agriculture, 46  
Santé et limitations d'activités, 38  
Voyages canadiens, 29  
Voyages internationaux, 24, 25, 26

## N

Nombre de mouvements  
Aériens, 10

Nombre de vols  
Aérien, 7  
Aéroports, 7, 10

Nombre de wagons  
Ferroviaires, 13, 14

## O

- Opérations
  - Ferroviaires, 13
  - Services aériens d'affrètement, 9
- Origine et destination
  - Aérien, 7
  - Aéroport, 6
  - Cabotage, 19
  - Camionnage, 16
  - Ferroviaires, 14
  - Importations de marchandises, 39
  - Transport maritime international, 20
  - Voyages internationaux, 26

## P

- Paires de villes
  - Affrètements aériens, 8
- Part du marché
  - Aériens, 9
- Passagers payants
  - Aérien, 7
  - Aéroport, 6
  - Affrètements aériens, 8
  - Passagers versés, 21
  - Tarifs aériens, 8
  - Voyageurs par autobus, 17
- Pétrole par pipelines
  - Carburant, 30
  - Distance, 30
  - Emploi, 30
  - États-Unis, 30
  - Finance, 30
  - Régions d'exploitation, 30
- Poids
  - Camionnage, 16
  - Ferroviaires, 12, 13, 14
- Port
  - Cabotage, 19
  - Transport maritime, 22
  - Transport maritime international, 20
- Pour le compte
  - Routiers de marchandise, 15, 16
- Produit
  - Aérien, 35
  - Ferroviaire, 35
  - Intérieur brut, 35
  - Interrurbain, 35
  - Pipeline, 35
  - Transport interrurbain, 35
  - Transport maritime, 35
  - Transport urbain, 35
- Profession
  - Population active, 28
- Province
  - Chargements, 32
  - Inventaires, 32

Transport scolaire, 27

## R

- Régional et local
  - Aérien, 7
- Régions d'exploitation
  - Affrètements aériens, 8
  - Tarifs aériens, 8
  - Véhicules automobiles, 17, 18, 19
  - Voyages internationaux, 24, 25
- Régions d'exploitation
  - Ferroviaires, 12, 13
  - Routiers de marchandise, 15
- Routiers de marchandise
  - Camionnage, 16

## S

- Service intérieur
  - Tarifs aériens, 8
- Service international
  - Camionnage, 16
- Services d'Affrètements
  - Aériens, 9
- Services réguliers
  - Aérien, 7, 9
  - Aériens, 9
  - Tarifs aériens, 8
- Statistique sur l'énergie
  - Carburant, 31
  - Régions d'exploitation, 31

## T

- Tarif
  - Indice des prix à la consommation, 44
  - Passagers versés, 21
  - Voyageurs par autobus, 17
- Tarifs aériens
  - Tarif, 8
- Taxi
  - Indice des indemnités d'isolement, 47
- Transport urbain
  - Voyageurs par autobus, 17
- Transporteurs affiliés
  - Aériens, 9
- Transporteurs étrangers
  - Affrètements aériens, 8

## V

- Valeur
  - Importations de marchandises, 39
- Ventes de véhicules neufs
  - Automobile, 34
  - Camionnage, 34